

# 歡迎大家參加南區証道堂 Welcome to ECCSKC

## 主日崇拜

### Sunday Worship

國語主日崇拜 (英語耳機翻譯)	Mandarin Worship Service (English headphone Translation)	11:00 AM
英語主日崇拜	English Worship Service	9:30 AM
兒童主日崇拜	Children Worship Service	9:30 AM

## 主日學 Sunday School

國語成人主日學	Mandarin Adult Sunday School	9:30 AM
英語成人主日學	English Adult and College Sunday School	11:00 AM
英語初高中主日學	Youth Sunday School	11:00 AM
兒童主日學	Children Sunday School	11:00 AM

## 小組聚會 Small Group

小組	聚會時間	聚會地點	語言
第一組	每月第二,四週六	Renton/Bellevue	粵語
第二組	每月第一,三週五	Renton/Kent	粵語
第三組	每週五	Renton/Bellevue	國語
第四組	每月第一,三週六	Bellevue/Eastside	國語
第五組	每週五	Renton	國語
第六組	每月第二,四週六	Bellevue	國語
第七組	每週五	Kent	國語
第八組	每週四	Renton	國語
第九組	每週二	Renton	國語
第十組	每週五	Renton	英/國

## 團契 Fellowship

團契	聚會時間	聚會地點	語言
青少年團契	每月第二,四週六	Renton	英語
大學生團契	每週五	Bellevue	國語/英語
姐妹團契	每月第二週六	Renton/Bellevue	國語
康寧團契(年長)	每月第四週六	Renton	國語
喜樂團契(排舞)	每週二	Renton	國/粵

## 詩班 Choir

國語詩班	Mandarin	每週四晚 7:15-8:45 PM
------	----------	-------------------

## 教會圖書室 Church Library

位於教會辦公室 主日 Sun. 12:45- 1:30 PM

1042 Lynnwood Ave. NE Renton, 98056

南區證道堂是根據聖經信仰耶穌基督的教會；信徒來自不同的背景，但教會不屬任何宗派。本教會熱烈歡迎您參加我們的聚會，一同敬拜神。

The Evangelical Chinese Church of South King County is a Bible believing church of Jesus Christ. Although members are of various backgrounds, the church is not affiliated with any denomination. We most warmly welcome you to fellowship with us in the Lord, to worship God together, and to proclaim in one accord the salvation of Christ.

## 每週靈糧

猶大人有光榮，歡喜快樂而得尊貴。-以斯帖記 8章 16節

在一位退伍老兵的喪禮中，講員的信息談到人死後會到哪裡去，但他並沒有提到如何認識上帝，只是分享一些沒有聖經根據的假設。我默默地想：這樣怎會有盼望呢？

最後，講員以一首詩歌做為結束。當會眾一同起立高唱《祢真偉大》時，大家都從內心深處讚美上帝，瞬間改變整個聚會的氛圍。唱到第二節時，我的情緒激動，以致無法繼續吟唱。

當我想到，神竟願差祂兒子，降世捨命，我幾乎不領會；主在十架，甘願背我的重擔，流血捨身，為要赦免我罪。

在吟唱這首優美的詩歌之前，我還懷疑，這個喪禮是否有上帝的同在。事實上，上帝從未離開我們。從以斯帖記，我們就能看到這個真理，那時猶太人被擄到外邦，有權勢的惡人想屠殺他們。但在最黑暗的時刻，一個不認識上帝的國王，卻允許被奴役的猶太人起來保護自己，抵禦要毀滅以色列族的人（8章 11-13節）。最後，他們大獲全勝並設筵歡樂（9章 17-19節）。

在喪禮中，上帝會透過詩歌顯明祂的同在，這是毋庸置疑的。畢竟，上帝能將一場民族浩劫轉變為歡樂的慶典，並將耶穌被釘十字架轉變為復活和救恩！

在最意想不到時，上帝會奇妙地顯明祂的同在。

(取自靈日糧)

## 代禱事項

- 請為下列事項代禱：
  - 請為畢業生準備上大學祈禱，求神帶領他們靈命，處事為人及學業各有成長。
  - 請為夏季中四次社區福音茶會祈禱，願更多人聽到和接受好消息，同工們同心盡力傳廣福音。
  - 請為本教會守望關懷事工開始在肢體中間的服事禱告，求神賜每一位同工信心與智慧，在祂的教會中彼此建造。
  - 請為美國各族群之間的和平禱告，求神賜下平安給這塊地土。
  - 感謝神帶領各個大學的留學生來到教會。求神興起更多的弟兄姐妹來參與大學生事工的事奉，我們需要更多同工來接送。目前大學有 UW, SU, SCCC 等。
- 請為下列事項感謝神並請繼續為教會事工的需要代禱：
  - 請為梁景涵牧師和英語事工發展禱告。
  - 求主施恩典，幫助我們早日順利建堂，以預備一個更大的主日學場所，幫助我們各慕道友與信徒能有足夠的地方追求與學習神的話語。
  - 為牧師、長老、執事、同工、小組長及他們的家庭禱告，並幫助弟兄姐妹互相關懷，堅固團契，教會。個人建立持續的禱告生活，並齊心廣傳福音。

南區

證道堂

EVANGELICAL  
CHINESE  
CHURCH

OF  
South  
King  
County

教會使命：  
是高舉基督，  
有聖靈能力，  
屬上帝的家。

Mission Statement:  
To be a Spirit-  
empowered family  
of God that exalts  
Christ

Worship Service at  
1031 Monroe Ave. NE  
Renton, WA 98056  
Office: 1042 Lynnwood Ave. NE  
Renton, WA 98056

Tel No: 425-CAN-LOVE  
(425-226-5683)

Website: <http://eccskc.org>

E-Mail: [eccskc@hotmail.com](mailto:eccskc@hotmail.com)

Mailing Address:  
P. O. Box 59686  
Renton, WA 98058

2017年主題: 往下扎根, 向上結果

Annual Theme: Take root below, Bear fruit above

聚會程序  
ORDER OF WORSHIP

二〇一七年八月二十日  
August 20, 2017

上午十一時  
11:00 AM

序樂  
Prelude

默禱  
Silent Prayer

宣召  
Call to Worship  
詩篇 145:1, 3-4  
Psalms 145:1, 3-4

頌讚  
Praise Singing  
我的神，我的父，我的磐石  
除你以外  
常常喜樂  
耶和華神已掌權

禱告/奉獻  
Prayer / Offering  
奉獻是敬拜的一部分  
奉獻箱置於禮堂入口處

信息  
Message  
面對自己的錯誤  
楊宗正牧師

三一頌及祝福  
Doxology & Benediction

交通：歡迎/報告  
Fellowship: Welcome and Announcements

下主日講題：如何避免背道

講員：楊宗正牧師 研讀經文：耶利米 2:1-19

信息大綱  
SERMON OUTLINE

調整內心的世界  
(十三)「面對自己的錯誤」

詩 Ps 31:1-8

A. 聖經中提到五種不同類形的錯誤

1. 因為恐慌而生的過錯 Mistakes from panic  
創 Gen 12:1-3; 創 Gen 12:6-7; 創 Gen12:11-13 ;數 Num 13:17-19;  
數 Num13:31-33; 數 Num14:6-9 ;賽 Isa30:15-16; 賽 Isa30:18
2. 因為好意的錯誤 Mistakes from good will  
出 Ex 2:11-12; 徒 Acts7 : 23-25]
3. 疏忽的過失 Mistakes from negligence  
王上 1Kings1:5-6 ;來 Heb 2:1-3
4. 好奇心的錯誤 The mistake from curiosity.
5. 盲點的錯誤 The mistakes from the blind spot.  
徒 Acts 15:36-39; 提後 2Tim 4:11; 加 Gal 2:11-15

B. 上帝幫助犯錯的人

1. 當我們犯錯時,我們一定要記得上帝都知道我們的心情與處境,不要以為上帝忘記了我們。  
詩 Ps 31:3-7 ; 來 Heb 4:15
2. 祂要我們在無論何種情況之下都留一條後路。  
詩 Ps 31:9-14
3. 神在隱藏的地方教導我們的,我們一定要聽進去。  
詩 Ps 31:19-20 ; 詩 Ps 23:4-5

報告事項  
ANNOUNCEMENT

• 兒童事工  
兒童主日學在新 2017-2018 學年度需要教員及助教，請有感動的會友與 Grace 姚利娉姊妹，Corina 高莉姊妹或曾長老聯絡

• 教會圖書室  
教會圖書室最近增添新書，請弟兄姐妹踴躍借閱。另有新譯本聖經（簡體、繁體）供各位購買。

• 小組長會議  
原訂 9 月 9 日小組長會議將延期，日期決定後再通知大家。

• 事工預報  
➢ 8/26 社區福音茶會  
➢ 9/29-30 週五六 長執退修會  
➢ 10/15 週日 12:30 pm 迎新午餐  
➢ 10/21 週六 9:00 am 同工退修會  
➢ 10/22 週日 1:00 pm 新會員班  
➢ 10/27-29 週五六日 婦女退修會

• 上主日聚會人數：中文堂 141 人 英文堂 38 人  
• 上主日奉獻：常費\$14,528 宣道\$--- 建堂\$910 慈善\$---

	本主日	下主日
講員	楊宗正牧師	楊宗正牧師
司會	陳捷弟兄	陳品安弟兄
領唱	古雅瑜姐妹	吳怡芬姐妹
司琴	楊旻宇姐妹	王嘉音姐妹
耳機翻譯(英)	周于翔弟兄	周于翔弟兄
音響	羅國威弟兄	張聖奇弟兄
投影	林健橋弟兄	劉學才弟兄
招待	范曼麗姐妹 周秀橋姐妹 伍榮恩弟兄	范曼麗姐妹 周秀橋姐妹 伍榮恩弟兄

本月值勤長老：張允斌長老